

سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ الْحَاقَّةُ ﴾ ①

ہو کر رہنے والی ①

مَا الْحَاقَّةُ ②

کیا ہے وہ ہو کر رہنے والی؟ ②

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ③

اور کیا جانو تم کیا ہے وہ ہو کر رہنے والی؟ ③

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ④

جھٹلایا ثمود اور عاد نے، عظیم حادثہ کو ④

فَأَمَّا ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ⑤

پھر ثمود تو ہلاک کر دیئے گئے خوفناک کرک سے ⑤

وَأَمَّا عَادٌ فَأَهْلِكُوا

اور رہے عاد، سو وہ ہلاک کیے گئے

بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ⑥

ایسی ہوا سے جو شدید سرد اور طوفانی تھی ⑥

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ

مسلط رکھا اسے ان پر سات راتیں

وَتَمْنِيَةً أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ

اور آٹھ دن، مسلسل اس طرح کہ دیکھتے تم ان لوگوں کو

فِيهَا صَرَغِي ۚ كَانَتْهُمْ أَعْجَازُ

کہ وہاں وہ گر کر مرے پڑے ہیں گویا کہ وہ تنے ہیں

نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ⑦

کجھور کے، بوسیدہ ⑦

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِّنْ بَاقِيَةٍ ⑧

تو کیا دیکھتے ہو تم ان میں سے کوئی بچا ہوا؟ ⑧

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ

اور ارنیکاب کیا، فرعون نے اور اس سے پہلے لوگوں نے

وَالْمُؤْتَفِكْتُ بِالْخَطِئَةِ ⑨

اور لٹی ہوئی بستیوں والوں نے خطائے عظیم کا ⑨

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ

اس طرح کہ نافرمانی کی انہوں نے اپنے رب کے رسول کی

فَأَخَذَهُمُ أَخْذَةً رَّابِيَةً ⑩

تو کپڑا اللہ نے ان کو انتہائی سختی سے ⑩

إِنَّا لَنَاطِقُا الْمَاءِ

یہ بھی ایک واقعہ ہے کہ ہم ہی نے جب پانی طغیانی پر آیا

كَلَمْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۝

تو سوار کر دیا تم کو کشتی میں ۝

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً

تا کہ بنا دیں اس کو تمہارے لیے ایک یادگار

وَتَعِيهَا أُذُنٌ وَّاعِيَةٌ ۝

اور یاد رکھیں اسے کان، جو یاد رکھنے والے ہوں ۝

فَإِذَا نْفَخَ فِي الصُّورِ نَفْحَةً وَاحِدَةً ۝

پھر جب پھونکا جائے گا صور میں ایک بار ۝

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ

اور اٹھائے جائیں گے زمین اور پہاڑ

فَدَكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ۝

پھر ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا ایک ہی چوٹ میں ۝

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝

سو اس دن برپا ہو جائے گی قیامت ۝

وَانشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ

اور پھٹ جائے گا آسمان تو ہو گا وہ

يَوْمَئِذٍ وَاٰهِيَةٌ ۝

اس دن بکھرا ہوا ۝

وَالْمَلِكُ عَلَىٰ اَرْجَائِهَا

اور فرشتے ہوں گے اس کے کناروں پر

وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ

اور اٹھائے ہوئے ہوں گے تیرے رب کے عرش کو

فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَةٌ ۝

اپنے اوپر اس دن آٹھ (فرشتے) ۝

يَوْمَئِذٍ تَعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ

اس دن تم پیش کیے جاؤ گے، نہیں چھپا رہے گا

مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝

تمہارا کوئی پوشیدہ راز ۝

فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتَابَهُ بِمِثْقَالِ ذَرَّةٍ

سو جس کو دیا جائے گا اس کا اعمال نامہ اس کے دانے ہاتھ میں

فَيَقُولُ هَٰؤُلَاءِ اَقْرَبُ وَكُنْتُمْ

تو وہ کہے گا آؤ دیکھو! اور پڑھو میرا اعمال نامہ ۝

اِنِّي ظَنَنْتُ اَنِّي مُلْقٍ حِسَابِيهِ ۝

مجھے یقین تھا ضرور واسطہ پڑے گا مجھے اپنے حساب سے ۝

فَهُوَ فِي عَيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ﴿٢١﴾

سو یہ تو ہوگا دل پسند عیش میں ﴿٢١﴾

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿٢٢﴾

اعلیٰ درجہ کی جنت میں ﴿٢٢﴾

قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ﴿٢٣﴾

جس کے پھلوں کے گچھے جھکے پڑ رہے ہوں گے ﴿٢٣﴾

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا

دکھا جائے گا کھاؤ اور پیو مزے سے بدلے میں

أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ﴿٢٤﴾

ان (اعمال) کے جو کیے تھے تم نے گزے ہوئے دنوں میں ﴿٢٤﴾

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ

اور رہا وہ جس کو دیا جائے گا اس کا اعمال نامہ

بِشِمَالِهِ هَٰ فَيَقُولُ

اس کے بائیں ہاتھ میں سو وہ کہے گا

يَلَيْتَنِي لَمْ أُوْتِ كِتَابِيَهٗ ﴿٢٥﴾

کاش! نہ دیا جاتا مجھے میرا اعمال نامہ ﴿٢٥﴾

وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَهٗ ﴿٢٦﴾

اور نہ جانتا میں کہ کیا ہے میرا حساب؟ ﴿٢٦﴾

يَلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ﴿٢٧﴾

کاش! میری یہ موت ہوتی فیصلہ کن ﴿٢٧﴾

مَا آغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَهٗ ﴿٢٨﴾

کچھ کام نہ آیا میرے میرا مال ﴿٢٨﴾

هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَهٗ ﴿٢٩﴾

چھن گیا مجھ سے میرا اقتدار ﴿٢٩﴾

خَذُوهُ فَعَلَّوْهُ ﴿٣٠﴾

(ارشاد ہوگا) پکڑو اسے اور طوق پہنادو ﴿٣٠﴾

ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلَّوْهُ ﴿٣١﴾

پھر جہنم میں جھونک دو اسے ﴿٣١﴾

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا

پھر ایک زنجیر میں جس کی لمبائی

سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوْهُ ﴿٣٢﴾

ستر گز ہے جکڑ دو اسے ﴿٣٢﴾

إِنَّهٗ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ﴿٣٣﴾

واقعہ یہ ہے کہ یہ شخص ایمان نہ لاتا تھا اللہ جل شانہ پر ﴿٣٣﴾

وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ ﴿٣٤﴾

اور نہ ترغیب دیتا تھا مسکین کا کھانا دینے کی ﴿٣٤﴾

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا حَمِيمٌ ﴿٣٥﴾

سو نہیں ہے اس کا آج یہاں کوئی جگری دوست ﴿٣٥﴾

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ﴿٣٧﴾

اور نہ کوئی کھانا مگر زخموں کا دھوون ﴿٣٧﴾

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ﴿٣٨﴾

نہیں کھائے گا اسے کوئی سوائے گنہگاروں کے ﴿٣٨﴾

فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصَرُونَ ﴿٣٩﴾

پس نہیں، قسم کھاتا ہوں میں ان چیزوں کی جو دیکھتے ہو تم ﴿٣٩﴾

وَمَا لَا تُبْصَرُونَ ﴿٤٠﴾

اور ان کی بھی جنہیں نہیں دیکھتے تم ﴿٤٠﴾

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٤١﴾

بے شک قرآن قول ہے رسولِ عالی مقام کا ﴿٤١﴾

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ رَّءِيفٍ ﴿٤٢﴾

اور نہیں ہے یہ کلام کسی شاعر کا

قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ﴿٤٣﴾

بہت ہی کم ایمان لاتے ہو تم ﴿٤٣﴾

وَلَا يَقُولُ كَافِرِينَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٤﴾ اور نہیں ہے قول کسی کافرانہ کا بہت ہی کم غور کرتے ہو تم ﴿٤٤﴾

تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾

نازل کردہ ہے ربِّ العالمین کی طرف سے ﴿٤٥﴾

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ﴿٤٦﴾ اور اگر کہیں خود گھڑ کر منسوب کرتا یہ ہماری طرف بعض باتیں ﴿٤٦﴾

لَا خُذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٤٧﴾

تو ضرور پکڑتے ہم اسے بڑی قوت سے ﴿٤٧﴾

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٨﴾

پھر کاٹ ڈالتے ہم اس کی شہ رگ ﴿٤٨﴾

فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٤٩﴾ تو نہ ہوتا تم میں سے کوئی بھی (ہمیں) اس سے روکنے والا ﴿٤٩﴾

وَإِنَّهُ لَتَذَكَّرٌ لِلْمُنْتَظِرِينَ ﴿٥٠﴾

اور یقیناً قرآن ایک نصیحت ہے پرہیزگاروں کے لیے ﴿٥٠﴾

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ

اور بے شک ہم خوب جانتے ہیں کہ ضرور

مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ ﴿٥١﴾

تم میں سے کچھ (اس کو) جھٹلانے والے ہیں ﴿٥١﴾

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٥٢﴾ اور یقیناً یہ موجبِ حسرت ہے ان کافروں کے لیے ﴿٥٢﴾

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ﴿٥٣﴾

اور بے شک یہ یقینی حق ہے ﴿٥٣﴾

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٥٤﴾

پس (اے نبی) تسبیح کرو تم اپنے ربِّ عظیم کے نام کی ﴿٥٤﴾